



“CAMPO DEI MIRACOLI”

con il Patrocinio del Comune di Firenze

Progetto biennale europeo (2017_2019) nell’ambito del programma ERASMUS Plus (2016/C 386/09) - EAC/A03/2016 - AZIONE CHIAVE 2 *Cooperazione per l’innovazione e lo scambio di buone prassi - partenariati strategici nel settore dell’istruzione, della formazione e della gioventù*

ORGANIZZAZIONI PARTNER

Italia, Firenze:

ASSOCIAZIONE “PER BOBOLI”
ASSOCIAZIONE CULTURALE “PINOCCHIO DI CARLO LORENZINI”
ASSOCIAZIONE “TRISOMIA 21 ONLUS”

Spagna, Madrid:

FUNDACION YEHUDI MENUHIN ESPAÑA
UNIVERSIDAD REY JUAN CARLOS

DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

El proyecto pretende la colaboración entre diferentes países Europeos para aumentar y mejorar la calidad de vida de las personas con síndrome de Down y otras discapacidades mentales, así como las de sus familias y de las Comunidades en las que viven, mediante la propuesta de actividades en jardines históricos italianos y extranjeros, estimulando buenas e innovadoras prácticas y contribuyendo a experimentar con nuevas formas de enseñanza centrándose en la inclusión y en la integración social de los participantes.

BENEFICIARIOS Y DURACIÓN DEL PROYECTO

El proyecto tiene una duración de dos años y comenzó en otoño del 2017. Se dirige a personas con síndrome de Down y otras formas de discapacidad mental en un arco de edad entre los 14 y 60 años.

ACTIVIDADES

Teniendo en consideración la igualdad de género, el proyecto pretende aumentar las capacidades de las personas con síndrome de Down y otras formas de discapacidad intelectual, centrándose en recorridos personales y profesionales de crecimiento que contribuyan a un proceso real de inclusión social y laboral, tanto a escala nacional e internacional, por medio de una implicación activa de las instituciones locales y extranjeras y la creación de una red europea para el intercambio de buenas prácticas entre entes y administraciones públicas y privadas.

Los personajes del cuento de Pinocho acompañarán a los participantes hacia un proceso real de inclusión, que también valore nuestro patrimonio cultural, histórico, artístico y medioambiental, y que se concretiza en un proceso pleno de transformación. La más famosa marioneta del mundo se convierte en un niño con la ayuda de una adorable *Fata Turchina* (“El hada con el pelo turquesa”) y del sabio *Grillo Parlante* (“Pepito Grillo”), y estos guían a las personas con síndrome de Down y con discapacidad mental en un desafiante camino de crecimiento, mientras *Gatto e la Volpe* (“el gato y el zorro”) buscan el árbol del *Zecchino d'oro* para poder tomar de él sus frutos. Incluso las incansables abejas producen miel; el atún y el terrible *pesce-cane* indican el nacimiento y la corriente de agua y l'Osteria del Gambero Rosso (“Taberna del Langostino Rojo”) ofrece las delicias de la huerta.

OUTPUT

O1. Abecedario

Redactar un manual en el que se definan las pautas que desarrollan e identifican los estándares éticos y profesionales de calidad en el ámbito de la terapia hortícola en jardines históricos. La primera parte de este trabajo es un análisis de los casos previos de estudio y las metodologías aplicadas en ellos. Este estudio será completado con una detallada investigación científica y reguladora – realizado por todos los socios- y por observación directa durante las pruebas de laboratorio. Este pretende desarrollar las capacidades intelectuales y prácticas para aumentar la inclusión social y laboral de la gente con discapacidades.

Los principales elementos de innovación son:

- Originalidad: El tema de la terapia hortícola en jardines históricos no ha sido hasta el momento estudiada en profundidad y los resultados proyectos previos tampoco han sido

publicados en un manual concreto.

- Transferencia: Los datos procesados serán implementados para esbozar directrices que puedan ser transferidos en otros contextos territoriales y operativos. En el segundo año del proyecto está planeado extender las actividades, que en un principio están dirigidas a personas con síndrome de Down, a grupos con otras discapacidades.

Involved Partners

Associazione Per Boboli
Associazione Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini
Associazione Trisomia 21 Onlus
Fundacion Yehudi Menuhin España
Universidad Rey Juan Carlos
MBM Training and Development Center

O2. Colombo

Crear una nueva figura profesional capaz de trabajar dentro de la terapia hortícola con personas con discapacidades intelectual, física y relacionales. La formación de este empleado, que trabajará específicamente en jardines históricos, incluye clases teóricas, workshops y actividades formativas.

El principal elemento de innovación es el carácter transdisciplinar. Los empleados requieren adquirir competencias específicas de la terapia hortícola, de gestión en jardines históricos, psicología y enseñanza a personas con discapacidades.

Involved Partners

Associazione Per Boboli
Associazione Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini
Associazione Trisomia 21 Onlus
Fundacion Yehudi Menuhin España
Universidad Rey Juan Carlos
MBM Training and Development Center

O3. Isola delle Api Industriose

La creación de una plataforma online “*Busy Bees’ Island*”, en donde se intercambien conocimientos de alto nivel, hacer públicos los resultados obtenidos a través de las actividades programadas, diseminar ampliamente las metodologías adoptadas y promover la cooperación entre los países integrantes y otras organizaciones transnacionales.

Esta herramienta, concebido para ser altamente interactiva, dinámica y modular, utiliza la técnica de “*learning by doing*” y fomenta el intercambio de materiales didácticos y directrices operativas por medio de foros y blogs. La plataforma permanecerá activa tras la conclusión del proyecto con el propósito de promover el intercambio de información, el desarrollo profesional y el networking.

Involved Partners

MBM Training and Development Center
Associazione Per Boboli
Associazione Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini
Associazione Trisomia 21 Onlus
Fundacion Yehudi Menuhin España
Universidad Rey Juan Carlos

O4. Grillo Parlante

Elaboración de un curso de formación para personas con discapacidades para trabajar en jardines históricos. Este curso de especialización pretende otorgarles competencias específicas en horticultura y en el mantenimiento de los jardines lo que facilitará su inclusión laboral y social.

Involved Partners

Associazione Per Boboli

Associazione Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini

Associazione Trisomia 21 Onlus

Fundacion Yehudi Menuhin España

Universidad Rey Juan Carlos

MBM Training and Development Center

MOVILIDAD

C1. Paese dei balocchi

Este workshop se basa en la organización de 5 visitas guiadas para cada uno de los dos años del proyecto, que tendrá lugar en los Jardines Boboli y otros jardines Medici destacables, donde trabajadores especializados acompañarán a los grupos implicados proponiendo itinerarios multisensoriales, accesibles y no los tradicionales. Este workshop tendrá una duración de 7 días, cinco de ellos serán dedicados a visitas guiadas y los otros a terapia Hortícola y otras actividades de laboratorio.

Hosting Partner

Associazione Per Boboli

Involved Partners

Associazione Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini

Associazione Trisomia 21 Onlus

Fundacion Yehudi Menuhin España

Universidad Rey Juan Carlos

MBM Training and Development Center

C3. Alidoro

El workshop incluirá la organización de dos visitas guiadas en cada uno de los dos años de proyectos, que tendrán lugar en los jardines históricos de Aranjuez y otros jardines españoles. Personal cualificado acompañará a los grupos en itinerarios multisensoriales específicamente diseñados para la participación de público con discapacidades. La visitas se organizarán en grupos de hasta 15 personas en un marco de edad entre los 14 y 18 años y permitirá profundizar en el conocimiento, entre otros, del paisaje cultural de Aranjuez, declarado Patrimonio Mundial por la Unesco (2001).

Hosting Partner

Universidad Rey Juan Carlos

Fundacion Yehudi Menuhin

España *Involved Partners*

Associazione Per Boboli

Associazione Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini

Associazione Trisomia 21 Onlus

MBM Training and Development Center

C4. Il Gatto e la Volpe

Un seminario centrado en las relaciones entre Arte y Discapacidad

Hosting Partner

Universidad Rey Juan Carlos

Fundacion Yehudi Menuhin

Involved Partners

Associazione Per Boboli

Associazione Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini

Associazione Trisomia 21 Onlus

MBM Training and Development Center

Associazione "Per Boboli", Piazza Pitti,1 - Firenze (50125)
www.associazioneperboboli.com - www.campodeimiracoli.eu

C5. Fata Turchina

Este workshop incluirá el desarrollo de un laboratorio reservado a gente con discapacidades en un centro educativo del municipio de Aranjuez. Los workshops están diseñados para grupos reducidos.

Hosting Partner

Fundacion Yehudi Menuhin
España Universidad Rey Juan
Carlos

Involved Partners

Associazione Per Boboli
Associazione Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini
Associazione Trisomia 21 Onlus
MBM Training and Development Center

C6. Mangiafoco

Organizar una exposición en el Campus de Aranjuez de la URJC con los resultados de los workshops vinculados al proyecto “Campo dei Miracoli”.

Hosting Partner

Universidad Rey Juan Carlos
Fundacion Yehudi Menuhin
España

Involved Partners

Associazione Per Boboli
Associazione Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini
Associazione Trisomia 21 Onlus
MBM Training and Development Center

C8. Pesce-cane

El workshop incluirá un curso de formación de cinco días duración en la sede de Liverpool *MBM Training and Development Center*. Este curso se centrará en la formación de los educadores y profesionales que trabajan con gente con discapacidades. El curso será participativo e interactivo y va a impartir metodologías de enseñanza, terapia Hortícola y gestión de jardines históricos.

Hosting Partner

MBM Training and Development Center

Involved Partners

Associazione Per Boboli
Associazione Culturale Pinocchio di Carlo Lorenzini
Associazione Trisomia 21 Onlus
Fundacion Yehudi Menuhin España
Universidad Rey Juan Carlos

**LABORATORI DI PROGETTO IN
ITALIA ITALIAN**

Associazione “Per Boboli”, Piazza Pitti,1 - Firenze (50125)
www.associazioneperboboli.com - www.campodeimiracoli.eu

WORKSHOPS

1. Paese dei barbagianni

El workshop Terapia Hortícola, que tendrá lugar dentro de los jardines florentinos históricos, está diseñado para 8/10 usuarios de una edad comprendida entre 14 y 35 años, quienes serán acompañados por especialistas. Habrá tanto clases teóricas como prácticas. Durante el desarrollo del proyecto, se desarrollarán también actividades de ortoterapia desarrolladas por *Trisomia 21 Onlus Association*, donde serán adaptados de acuerdo con las necesidades específicas de la estructura para adoscelentes y adultos de edades comprendidas entre los 18 y 50 años.

2. Melampo

Implicación de un grupo de 4 o 5 personas con síndrome de Down con la ayuda de profesionales, video y entrevistas con oficiales y jardineros para profundizar conocimientos de cómo se trabaja en un jardín.

3. Circo

Workshop de *Flash Art* comprendiendo a un grupo de 10 personas, con discapacidades o no, en artes performativas mediante pintura y espátulas.

4. Albero degli Zecchini d'oro

Un workshop de joyería en el cual 8 personas aprenderán las técnicas de grabado y embellecimiento, desde el diseño a la realización.

5. Pinocchio workshop

Curso de formación de 5 días para educadores y operadores que trabajan con gente con discapacidades en terapia Hortícola.